FOR TEACHERS ONLY

The University of the State of New York REGENTS HIGH SCHOOL EXAMINATION

ENGLISH

Thursday, June 16, 2016—1:15 to 4:15 p.m., only

SCORING KEY AND RATING GUIDE

Mechanics of Rating

Updated information regarding the rating of this examination may be posted on the New York State Education Department's web site during the rating period. Check this web site at <u>http://www.p12.nysed.gov/assessment/</u> and select the link "Scoring Information" for any recently posted information regarding this examination. This site should be checked before the rating process for this examination begins and several times throughout the Regents Examination period.

The following procedures are to be used for rating papers in the Regents Comprehensive Examination in English. More detailed directions for the organization of the rating process and procedures for rating the examination are included in the *Information Booklet for Scoring the Regents Comprehensive Examination in English*.

Scoring the Multiple-Choice Questions

For this exam all schools must use uniform scannable answer sheets provided by the regional information center or large-city scanning center. The scoring key for this exam is provided below. If the student's responses for the multiple-choice questions are being hand scored prior to being scanned, the scorer must be careful not to make any marks on the answer sheet except to record the scores in the designated score boxes. Marks elsewhere on the answer sheet will interfere with the accuracy of the scanning.

Before scannable answer sheets are machine scored, several samples must be both machine and manually scored to ensure the accuracy of the machine-scoring process. All discrepancies must be resolved before student answer sheets are machine scored. When machine scoring is completed, a sample of the scored answer sheets must be scored manually to verify the accuracy of the machine-scoring process.

Correct Answers									
Part 1	Par	rt 2	Part 3						
1 2	9 3	15 4	21 2						
2 1	$10 \dots 4 \dots$	16 2	22 4						
3 4	11 3	$17 \dots 1 \dots$	23 1						
4 3	12 2	18 3	24 3						
5 4	13 4	19 4	25 3						
6 2	14 2	20 1							
7 3									
81									

COMPREHENSIVE ENGLISH

Rating of Short-Constructed Responses and Essay

(1) In training raters to score student responses for each part of the examination, follow the procedures outlined below:

Introduction to the Tasks

- Raters read the task and summarize it.
- Raters read the passages (if applicable) and plan a response to the task.
- Raters share response plans and summarize expectations for student responses.

Introduction to the Rubric and Anchor Papers

- Trainer reviews rubric with reference to the task.
- Trainer reviews procedures for assigning holistic scores (i.e., by matching evidence from the response to the language of the rubric and by weighing all qualities equally).
- Trainer leads review of each anchor paper and commentary. (*Note:* Anchor papers are ordered from high to low within each score level.)

Practice Scoring Individually

- Raters score a set of five practice papers individually. Raters should score the five papers independently without looking at the scores provided after the five papers.
- Trainer records scores and leads discussion until raters feel comfortable enough to move on to actual scoring. (Practice papers for Questions 26 and 27 contain scores and commentaries. Practice papers for Question 28 only contain scores.)
- (2) When actual rating begins, each rater should record his or her individual rating for a student's shortconstructed responses and essay on the rating sheets provided, *not* directly on the student's essay or answer sheet. Do *not* correct the student's work by making insertions or changes of any kind.
- (3) The 2-credit short responses are to be rated by one qualified rater. Each essay must be rated by at least two raters; a third rater will be necessary to resolve scores that differ by more than one point. **Teachers may not score their own students' answer papers**. The scoring coordinator will be responsible for coordinating the movement of papers, calculating a final score for each student's essay, and recording that information on the student's answer paper.

Schools are not permitted to rescore any of the open-ended questions on any Regents Exam after each question has been rated the required number of times as specified in the rating guide, regardless of the final exam score. Schools are required to ensure that the raw scores have been added correctly and that the resulting scale score has been determined accurately.

Question 26

(used for 2-credit responses that refer to two texts)

Score Point 2

- presents a well-developed paragraph
- demonstrates a basic understanding of the texts
- establishes an appropriate controlling idea
- supports the controlling idea with clear and appropriate details from both texts
- uses language that is appropriate
- may exhibit errors in conventions that do not hinder comprehension

Score Point 1

• has a controlling idea

or

• implies a controlling idea

or

• has an unclear controlling idea

AND

- supports the controlling idea with partial and/or overly general information from the texts
- uses language that may be imprecise or inappropriate
- exhibits errors in conventions that may hinder comprehension

Score Point 0

- is off topic, incoherent, a copy of the task/texts, or blank
- demonstrates no understanding of the task/texts
- is a personal response

Anchor Paper – Question 26 – Level 2 – A

Passage I dotai The. both 15 anc th revea someon nen themsel nd ON ٥ 0 Dovcho G nor i' 11 om ina Jd 11

Anchor Level 2–A

The response presents a well-developed paragraph, demonstrating a basic understanding of the texts. An appropriate controlling idea (when someone is happy and content with their lives and themselves, others can see it and they respond to it) is supported with clear and appropriate details from both texts (When he walked around, he did not hurry or seem preoccupied, he seemed to be genuinely content and Throughout the conversations in this passage, the author shows how happy Mrs. Taussig is with her life). Language use is appropriate, and errors in conventions (someone ... their lives and themselves; preoccupied, he; Passage I, is) do not hinder comprehension.

Anchor Paper – Question 26 – Level 2 – B

assage 1 and \mathcal{T} narrator and content e With are W 0 °ca \leq a9 fa っん đа ς v la (COADAN CA his C พปก α nown Ur on \mathcal{O} 10 parned He her as 515 $\boldsymbol{\alpha}$ nanal va have аЛ on nn a 0 al 0

Anchor Level 2–B

The response presents a well-developed paragraph, demonstrating a basic understanding of the texts. An appropriate controlling idea (*In both passage I, and II the narrator and the person there with are all content with life*) is supported with clear and appropriate details from both texts (*The son mentions how his dad doesnt walk like others, instead he walks with warmth and hospitality which provides a sense of how happy and content his dad is and now, later in life the narrator meets with her as a psychoanalysis listener and together they have an interesting conversation. Both are content and happy with life and the chance to catch up*). Language use is appropriate, although sometimes imprecise (*there* for "they're" and *psychoanalysis listener*), and errors in conventions (*passage I, and II; doesnt; others, instead; life the narrator*) do not hinder comprehension.

Anchor Paper – Question 26 – Level 1 – A

one is content, one is happy or pleased When 9. Une can be things are quir WIT 111 from their academis. (F 17ift 1110 IDIA IHP SSOCR the COL 1 N Dr 0 51 rrif 140 1-ROK resc rined 5 CL5 HH M NIMB mettee the most conservatire In ne ats Irm 11 CI nthe when taving, rner nairreltor promises the KEEL +17

Anchor Level 1–A

The response has a controlling idea (*When one is content, one is happy or pleased with the way things are going*), supported with partial and overly general information from the texts (*the narrator's father carries himself in such a content matter* and *the narrator calmly speaks of the past events that had occurred in the past fifteen years to Mrs. Taussig*). Language use is sometimes imprecise (*carries himself in such a content matter*), and errors in conventions (*One can be ... their academics* and *matter, it's as if*) may hinder comprehension.

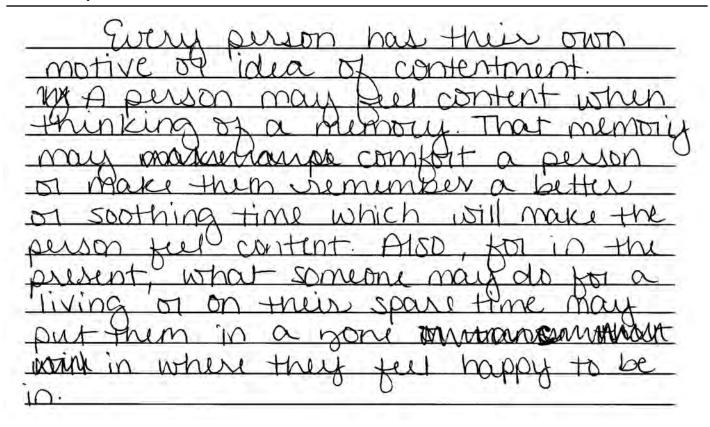
Anchor Paper – Question 26 – Level 1 – B

In possage one and passage two both main characters
are content. In passage one the character is very content with
his daily walks Flyough his neighbor hood. Passage 2
The pschippinalist is content with her job. She knows how
to handle herself and keep her cool.

Anchor Level 1–B

The response implies a controlling idea (both main characters are content), supported with partial information from the texts (the character is very content with his daily walks and The pschyoanalyst is content with her job). Language use is inappropriate (She knows how to handle herself and keep her cool), and errors in conventions (passage one and Passage 2 The pschyoanalyst) may hinder comprehension.

Anchor Paper – Question 26 – Level 0



Anchor Level 0

The response is a personal response, demonstrating no understanding of the task or texts.

Question 26 – Practice Paper A

Those who live with contentment tis find satisfaction and harmon h appint 53 simple things in life. Passage the In in 44 narrator vividly ·e describes walk. She admires tather's her Something and he carries himself. way simple and small her father's a3 as walk her happines brings Passage visite narrator her the music (h music teacher feacher ٣. who pschoanalissist contentment finds 15 20. 9 listenin other She people SPED 0 114 + she Were nes ana 95 contented musical piece, Y Overall a allows notice Spirit a person +0 + lite the things in Small

Question 26 – Practice Paper B

Finished noticed reading Oassar di + have to tho dn' common MUC Someth could H vere 109 5 nat USC ere. n these eachether relate +0 poth passages to the controlling Nou ld Sau idea NON ne the ress nere tor am PX4 04 the and Hear taste, touch smell Sec. Senses characters uell aware he Are OF thing e

Feeling of contentment is showed lassige The in through a sons views of his tather and the One feeli ng All 96 doing is u father. ho his 15 and PIRA the son is being and feeling some how (Ontent AIS father malles him nappul. Daragar Showing of narratur Siun 0 0 old ith Instruc his th sold + him olina OF content Give me th think mak me 0 Thing Th 01 male e me POU

Question 26 – Practice Paper D

A comfortable life doesn't come from having everything the VAU've dreamed of At comes from your to Simo things around you The ADDrecin hi nerrotor in fathers Satisfac One his hon 4 ith 100 the Her asny alitatea L bing anut on this Nalkin rough comto 527 laussig 2 n Dassage two n M description of her bbar Com tu, a Ischbing er. elements made the natural the IVING ner

In both passage I and Passage I the narrators express a feeling of contentment in themselves and in Others. In passage I the parrotor explains that When his father walked he walked with a kind of " Walking Olong that made others happy. happiness Ne Ine hearly ala 15 happy Dassace expresses contentment in who then last line. remembering Muset And the the narrow escribes a Dassage appio Piano hic to ment namator expresses his piano t eachers Co the with her life, " She gomen intensely in hersel

QUESTION 26 PRACTICE SET ANNOTATIONS

Practice Paper A — Score Level 2

The response presents a well-developed paragraph, demonstrating a basic understanding of the texts. An appropriate controlling idea (*Those who live with contentment find satisfaction and happiness in the simple things in life*) is supported with clear and appropriate details from both texts (*She admires his gait and the way he carries himself. Something as simple and small as her father's walk brings her happiness* and *She tunes in carefully as if she were analyzing a musical piece*). Language use is appropriate, and errors in conventions (*pschoanalysist finds*) do not hinder comprehension.

Practice Paper B — Score Level 0

The response is off topic, demonstrating no understanding of the task or texts.

Practice Paper C — Score Level 1

The response has an unclear controlling idea (*The feeling of contentment is showed in passage one through a sons views of his father and the feeling of his father*), supported with partial and overly general information from the texts (*All he is doing is walking and some how the son is being and feeling content* and *the narrator is showing a sign of contentment as he sits with his old instructor*). Language use is imprecise (*in the house that basically raised him, In both these passages they give me, think of things*), and errors in conventions (*is showed, passage one, a sons views of his father ... All he*) may hinder comprehension.

Practice Paper D — Score Level 1

The response has a controlling idea (A comfortable life doesn't come from having everything you've dreamed of. It comes from the your simplicity and appreciation of the things around you), supported with partial and overly general information from the texts (The father wasn't doing anything special, just walking, but through this comfortibility with life was shown and Mrs. Taussig gave a description of comfortability, by discribing her job). Language use is imprecise (them giving her natural elements), and errors in conventions (passage one; fathers satisfaction; loose on ajitated walk; comfortibility, by discribing) may hinder comprehension.

Practice Paper E — Score Level 2

The response presents a well-developed paragraph, demonstrating a basic understanding of the texts. An appropriate controlling idea (*In both passage I and Passage II the narrators express a feeling of contentment in themselves and in others*) is supported with clear and appropriate details from Passage I (*when his father walked he walked with a kind of happiness that made others happy*) and partial and overly general information from Passage II (*the narrator expresses his piano teacher's contentment with her life, "She seemed intensely happy in herself."*). Language use is appropriate, and errors in conventions (*passage I; walked he; happy, "walking; line 24 the narrator*) do not hinder comprehension.

Question 27

(used for 2-credit responses that refer only to one text)

Score Point 2

- presents a well-developed paragraph
- provides an appropriate explanation of the literary element or technique chosen
- supports the explanation with clear and appropriate evidence from the text
- uses language that is appropriate
- may exhibit errors in conventions that do not hinder comprehension

Score Point 1

- provides an explanation of the literary element or technique or
- implies an explanation of the literary element or technique or
- has an unclear explanation of the literary element or technique AND
- supports the explanation with partial and/or overly general information from the text
- uses language that may be imprecise or inappropriate
- exhibits errors in conventions that may hinder comprehension

<u>Score Point 0</u>

- is off topic, incoherent, a copy of the task/text, or blank
- demonstrates no understanding of the task/text
- is a personal response

Note: Since the question specifies choosing *one* of the authors, if the student responds using both passages, score the portion of the response that would give the student the higher score.

Anchor Paper – Question 27 – Level 2 – A

PESSENCE U 14 metaphars Ses thor Contenton VW Doem e 11037 10 his Servira C Ch a a M in m a SCIC that Contrast mes L CA nprog moving 849 5 0 0 ra VNes vausness 5 in ſ. from others as 501 aport ret C the soital COPOS Carina ing. 5 effective orism a re OVIT thu Contentment 0.45 Ne 17 46 0.1 ine forthe ١ Cha of thas in

Anchor Level 2-A

The response presents a well-developed paragraph that provides an appropriate explanation of the use of metaphors in Passage I (*The author of Passage I uses metaphors throughout his poem to illustrate the contentment he saw in observing his father's gait*), supported with clear and appropriate evidence from the text (*He described how his father "gathered as he came, a natural heavy weight"* and *his stride reflected "hospitality" the opposite of a burglary, caring and deep in feeling*). Language use is appropriate, and an error in conventions (*authors*) does not hinder comprehension.

Anchor Paper – Question 27 – Level 2 – B

ion to oneself or nas 0 γ a a a over o both a 96

Anchor Level 2–B

The response presents a well-developed paragraph that provides an appropriate explanation of the use of theme in Passage II (*the author uses theme as a literary element to talk about happiness*), supported with clear and appropriate evidence from the text (*This shows her happiness to wards teaching the children and how it made her happy that they learned from her* and *it makes her more happy to involve music with her job because she loves being a musician*). Language use is generally appropriate, but is sometimes imprecise (*a psychoanalysis* and *her job she can do both*), and an error in conventions (*As a result happiness, makes*) does not hinder comprehension.

Anchor Paper – Question 27 – Level 1 – A

he first passage was written in a continue to that me want 40 made way stright Small +0 read as and detai pol 5 P in as said thor the 21 0 au WORP OQUPAT IG amazina hina meones 100 ot boist CHIDTION n MP Confident mp NG as or rso P a mo

Anchor Level 1–A

The response provides an explanation of imagery in Passage I (*Everything that the author said I could picture*), supported with partial and overly general information from the text (*It was just a small description of someones walk, but the description told me a lot about the person*). Language use is imprecise (*the way that he walk, I would be able to picture, how they walked*), and errors in conventions (*stright, point yet, liteary*) may hinder comprehension.

Anchor Paper – Question 27 – Level 1 – B

I uses The author Of passcore - the tim Setting OVYO Passage Prissage th 0×0kins 201 MARP NUN narrativ PP Where WYNOMES memorics CH narrators ot trather Place Nhere the POIL 1000 TD veas PIHELUP Who Pizz rs PStairs th 15 noom She deals with 0 her Datent hat de m GNUND Ine ithor setting Various places +muchout -07 in passaa

Anchor Level 1–B

The response provides an explanation of the setting in Passage II (*the author explains Mrs. Taussig's house*), supported with partial and overly general information from the text (*Where the setting brings back memories of the narrator's childhood of playing piano*). Language use is imprecise (*is where Mrs. Taussig explains* and *above all of what she deals with her patients on the ground floor*), and an error in conventions (*feeling. Where*) may hinder comprehension.

In	61 -	parce	age	I. 1	ke c	urd	ter un	iter 1	uses	Tm	agery
as 1	he	tries	to				clear				00

Anchor Level 0

The response demonstrates no understanding of the task or texts, simply referring to *Imagery* with which the writer *tries to* give us a clear view of the whole schene.

Question 27 – Practice Paper A

passage luses a when the Author simile 1 the Welles the doscard MILLES the in no 11 But - aciddu unnived 5 Ditaly line 716 1110 11 TIKe warrett mix rec e mili W VIIIC nome *DI QA 0 AO Rasad COR 15 0 nde NHO 0 MILION tian d

Question 27 – Practice Paper B

first Walking Cothan was Glong Coming happy Near 01 Way OF down 01 Go, not himself ttin Dat Ma wa an ∞ In floor f STONA 5 61 E AP. fall of history.

Question 27 – Practice Paper C

passacre II the QUTPOL <u>6263</u> Charaterization -<u>o</u> develop the Dosson author Shows -01+ C. Par then Shows charact 153 20.24 change COCLES have 11 Oct in SIN22 **6**. the 911 reader Guss -10 hnoc can Q bring content ... vonas S 1 difference havect ousino he in 0 ther **2**-1 one Doint 10 they did and the VIERt how +1 Drougs character effort the alive, with that characterization autthe UND Q developed 1+ Strong もっと DOSI 4

Passage 2(the poon), the autor uses mad atho ntentin 4. 2 00 Jak malera 0 e descho tom The 17) ac norrator For a 21 - aa C ne Q m 05 ad -0 radie NOID 0 na 14a 04 α noin ino didn't Pn -2 gin O narrate mod ery "of 0 nows Q 0 Red 9-Jalr 2 th 2appi 01 athir RODES 0 h 900 Rhow 0 race and PAC 0 all

Question 27 – Practice Paper E

The auth the IN passage, USA Den sport view echnnue no pr 4 DAC 00 anning, 01 0 0.SC om noes. 47 D SPOND 2 Sac ites SYTT 122 a NO. SSID ann ille 0 S a DIRACTO C ence.

[25]

QUESTION 27 PRACTICE SET ANNOTATIONS

Practice Paper A — Score Level 1

The response implies an explanation of simile in Passage I (*The Author of passage I uses a Simile when he describes the way the father walks in lines 15 & 16*), supported with partial and overly general information from the text (*You cant walk warmly or walk like you Have great manners for your home*). Language use is imprecise (& for "and" and *for* for "toward"), and errors in conventions (*Author and cant*) do not hinder comprehension.

Practice Paper B — Score Level 0

The response demonstrates no understanding of the task or text, providing three random sentences that are directly copied. Two sentences are copied from Passage I and one sentence from Passage II.

Practice Paper C — Score Level 1

The response implies an explanation of characterization in Passage II (*The author shows a part of the characters past then shows the changes they have made*), supported with partial information from the text (*Showing the difference in one character at one point in their life to the next and how they did it proves the effort the character gave*). Language use is imprecise (*their life* and *strong* + *positive*), and errors in conventions (*characters past* and *past then*) may hinder comprehension.

Practice Paper D — Score Level 2

The response presents a well-developed paragraph that provides an appropriate explanation of the use of imagery in Passage I (*the author uses imagery to show the fathers contentment* and *We can tell that he is happy from the description that was provided*), supported with clear and appropriate evidence from the text (*The narrator said "…my father sort of gathered as he came, a natural heavyweight"*). Language use is appropriate, and errors in conventions (*readers* and *fathers*) do not hinder comprehension.

Practice Paper E — Score Level 2

The response presents a well-developed paragraph that provides an appropriate explanation of the use of perspective or point of view in Passage II (to allow readers to feel the same emotions that he did), supported with clear and appropriate evidence from the text (readers sense a nostalgic mood when the author describes his memories in the house and by using the first person point of view, the readers are able to feel more connected to the author). Language use is appropriate, and errors in conventions (passage 2 and readers sense) do not hinder comprehension.